



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 13.7.2012  
C(2012) 4937 final

**SKLEP KOMISIJE**

**z dne 13.7.2012**

**o spremembi Odločbe C(2008) 1073 o sprejetju čezmejnega programa „Jadranski čezmejni program IPA“ za pomoč Skupnosti iz predpristopnega instrumenta za komponento čezmejnega sodelovanja med Grčijo, Italijo, Slovenijo, Albanijo, Bosno in Hercegovino, Hrvaško, Črno goro in Srbijo**

**CCI 2007 CB 16 IPO 001**

**(BESEDILO V GRŠKEM, ITALIJANSKEM IN SLOVENSKEM JEZIKU JE EDINO VERODOSTOJNO)**

## **SKLEP KOMISIJE**

**z dne 13.7.2012**

**o spremembi Odločbe C(2008) 1073 o sprejetju čezmejnega programa „Jadranski čezmejni program IPA“ za pomoč Skupnosti iz predpristopnega instrumenta za komponento čezmejnega sodelovanja med Grčijo, Italijo, Slovenijo, Albanijo, Bosno in Hercegovino, Hrvaško, Črno goro in Srbijo**

**CCI 2007 CB 16 IPO 001**

(BESEDILO V GRŠKEM, ITALIJANSKEM IN SLOVENSKEM JEZIKU JE EDINO VERODOSTOJNO)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA)<sup>1</sup> in zlasti člena 14(2)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Italija je 14. decembra 2011 v imenu Grčije, Italije, Slovenije, Albanije, Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Črne gore in Srbije vložila zahtevo za revizijo programa čezmejnega sodelovanja „Jadranski čezmejni program IPA“ za pomoč iz instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), sprejetega z Odločbo Komisije C(2008) 1073 z dne 25. marca 2008, kakor je bila nazadnje spremenjena s Sklepom C(2010) 3780.
- (2) Svet je spremenil Partnerstvo za pristop s Hrvaško<sup>2</sup>, Evropsko partnerstvo z Albanijo<sup>3</sup>, Evropsko partnerstvo z Bosno in Hercegovino<sup>4</sup>, Evropsko partnerstvo s Črno goro<sup>5</sup> in Evropsko partnerstvo s Srbijo<sup>6</sup>.
- (3) Komisija je 14. oktobra 2009 sprejela večletni orientacijski finančni okvir za obdobje 2011–2013<sup>7</sup>.
- (4) Komisija je 26. aprila 2011 sprejela dokument večletnega okvirnega načrtovanja za obdobje 2011–2013 za komponento čezmejnega sodelovanja IPA.

---

<sup>1</sup> UL L 210, 31.7.2006, str. 82.

<sup>2</sup> Sklep Sveta 2008/119/ES z dne 12. februarja 2008, UL L 42, 16.2.2008, str. 51.

<sup>3</sup> Sklep Sveta 2008/210/ES z dne 18. februarja 2008, UL L 80, 19.3.2008, str. 1.

<sup>4</sup> Sklep Sveta 2008/211/ES z dne 18. februarja 2008, UL L 80, 19.3.2008, str. 18.

<sup>5</sup> Sklep Sveta 2007/49/ES z dne 22. januarja 2007, UL L 20, 27.1.2007, str. 16.

<sup>6</sup> Sklep Sveta 2008/213/ES z dne 18. februarja 2008, UL L 80, 19.3.2008, str. 46.

<sup>7</sup> COM(2009) 543 final z dne 14. oktobra 2009.

- (5) Predlagano revizijo čezmejnega programa upravičuje posodobitev finančnega načrta v skladu z revizijo večletnega orientacijskega finančnega okvira.
- (6) V skladu s členom 8(1) Uredbe (ES) št. 718/2007 ta sklep izpolnjuje zahteve člena 90 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002<sup>8</sup> in tako pomeni odločitev o financiranju v smislu člena 75(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti<sup>9</sup>.
- (7) V skladu s členom 110(5)(h) Uredbe (ES) št. 718/2007 je skupni nadzorni odbor 18. novembra 2011 obravnaval in odobril predlog za spremembo vsebine Odločbe C(2008) 1073 glede besedila operativnega programa in njegovega finančnega načrta.
- (8) Ukrepi, predvidenim s tem sklepom, so v skladu z mnenjem odbora IPA.
- (9) Zato je treba predlagani čezmejni program spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

### *Člen 1*

Odločba C(2008) 1073 se spremeni:

1. V členu 3 se odstavki 1 do 3 nadomestijo z naslednjim:

„1. Najvišji znesek pomoči, ki se dodeli iz IPA na podlagi čezmejnega programa, izračunan glede na skupne upravičene izdatke, znaša 245 611 916 EUR.

V proračunskem letu 2007 se lahko pod proračunsko vrstico 13 05 03 zagotovi znesek do največ 19 764 156 EUR.

V proračunskem letu 2008 se lahko pod proračunsko vrstico 13 05 03 zagotovi znesek do največ 33 767 061 EUR.

V proračunskem letu 2009 se lahko pod proračunsko vrstico 13 05 03 zagotovi znesek do največ 36 909 920 EUR.

V proračunskem letu 2010 se lahko pod proračunsko vrstico 13 05 03 zagotovi znesek do največ 37 648 116 EUR.

V proračunskem letu 2011 se lahko pod proračunsko vrstico 13 05 03 zagotovi znesek do največ 38 401 079 EUR.

V proračunskem letu 2012 se lahko pod proračunsko vrstico 13 05 03 zagotovi znesek do največ 39 169 100 EUR.

---

<sup>8</sup> UL L 357, 31.12.2002, str. 1.

<sup>9</sup> UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

V proračunskem letu 2013 se lahko pod proračunsko vrstico 13 05 03 zagotovi znesek do največ 39 952 484 EUR, kar je odvisno od razpoložljivosti sredstev in odobritve proračuna za leto 2013.

2. Nacionalni prispevek v višini 43 343 280 EUR se lahko delno krije s posojili Evropske investicijske banke in drugih posojilnih instrumentov.

3. Skupni znesek pomoči in iz tega izhajajoča stopnja sofinanciranja za vsako prednostno os v okviru čezmejnega programa sta določena v drugem, tretjem, četrtem in petem pododstavku tega odstavka.

Skupni znesek prispevka za prednostno os „Gospodarsko, socialno in institucionalno sodelovanje“ znaša 55 023 022 EUR, iz tega izhajajoča stopnja sofinanciranja pa je 85 %.

Skupni znesek prispevka za prednostno os „Naravni in kulturni viri ter preprečevanje tveganja“ znaša 93 579 681 EUR, iz tega izhajajoča stopnja sofinanciranja pa je 85 %.

Skupni znesek prispevka za prednostno os „Dostopnost in omrežja“ znaša 72 448 021 EUR, iz tega izhajajoča stopnja sofinanciranja pa je 85 %.

Skupni znesek prispevka za prednostno os „Tehnična pomoč“ znaša 24 561 192 EUR, iz tega izhajajoča stopnja sofinanciranja pa je 85 %.

2. Priloga I se nadomesti z besedilom iz Priloge I k temu sklepu.
3. Priloga II se nadomesti z besedilom iz Priloge II k temu sklepu.

*Člen 2*

Ta sklep je odločitev o financiranju v smislu člena 75 finančne uredbe.

*Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na Helensko republiko, Italijansko republiko in Republiko Slovenijo.

V Bruslju, 13.7.2012

*Za Komisijo  
Johannes HAHN  
Član Komisije*

**OVERJENA KOPIJA  
Za Generalno sekretarko,**

**Za: Jordi AYET PUIGARNAU  
Direktor pisarne Komisije**

## **PRILOGA I**

### **„PRILOGA I**

Program čezmejnega sodelovanja „Jadranski čezmejni program IPA““

## **PRILOGA II**

### **„PRILOGA II**

Finančni načrt programa čezmejnega sodelovanja „Jadranski čezmejni program IPA“

Sredstva IPA	
2007	19 764 156
2008	33 767 061
2009	36 909 920
2010	37 648 116
2011	38 401 079
2012	39 169 100
2013	39 952 484
<b>SKUPAJ</b>	<b>245 611 916</b>

Prednostna naloga	Sredstva IPA	Nacionalno sofinanciranje <sup>10</sup>	Financiranje skupaj	Stopnja sofinanciranja
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>a / c 100 : b / c 100</b>
Prednostna naloga 1 – Gospodarsko, socialno in institucionalno sodelovanje	55 023 022	9 709 945	64 732 967	85 : 15
Prednostna naloga 2 – Naravni in kulturni viri ter preprečevanje tveganj	93 579 681	16 514 062	110 093 743	85 : 15
Prednostna naloga 3 – Dostopnost in omrežja	72 448 021	12 784 945	85 232 966	85 : 15
Prednostna naloga 4 – Tehnična pomoč	24 561 192	4 334 328	28 895 520	85 : 15
<b>SKUPAJ</b>	<b>245 611 916</b>	<b>43 343 280</b>	<b>288 955 196</b>	<b>85 : 15</b>

<sup>10</sup>

Nanaša se na javno in zasebno sofinanciranje.

